

19 → 29 MARS²⁵



Le
**Petit
ECHO**
de la
Mode

PÔLE CULTUREL
LEFFARMOR
communauté

Soutenu
par


**MINISTÈRE
DE LA CULTURE**
*Liberté
Égalité
Fraternité*


Région
BRETAGNE

Côtes d'Armor
le Département



LEFFARMOR
communauté 

Réservations et informations

02 96 79 26 40

www.petit-echo-mode.fr

19 → 29
MARS 25

Le Petit
Écho
de la
Mode
PÔLE CULTUREL
LEFFARMOR



Le printemps revient avec dans ses bagages, le festival *Leff Dance !* qui s'apprête à éclore dans 15 communes de Leff Armor communauté ainsi qu'au pôle culturel, Le Petit Écho de la Mode. Une troisième édition toujours plus participative qui vous invite à entrer dans la danse avec plus de 60 artistes présents dans 12 spectacles et des ateliers. *Leff Dance !* est une aventure collective réalisée en partenariat avec les communes, associations, établissements scolaires ainsi que des bars proches de chez vous. Du banc des écoles aux salles des fêtes jusqu'aux comptoirs, la danse est partout. Car *Leff Dance !* est destiné à tous et à toutes. Il met le territoire en mouvement en présentant la danse sous toutes ses formes : acrobatique, plastique, jeune public, en marathon ludique avec des répertoires contemporains et traditionnels. Des danses pour ouvrir nos imaginaires, mettre le feu sur la piste, plonger dans les écritures entremêlées des corps, des récits, des musiques et des matières. Des danses pour faire corps ensemble. Bienvenue dans la danse à mille facettes. Pour que tout le *Leff Dance !*

JEAN-MICHEL GEFROY

Président de Leff Armor communauté

JOËL HEUZÉ

Vice-président chargé du développement culturel

SPECTACLES



© Chloé Kaufmann

MER. 19 MARS / 10h30 et 15h
JEU. 20 MARS / 10h30 Séance scolaire

Châtelaudren-Plouagat
Le Petit Écho de la Mode

CARRÉMENT CUBE

C^e Hanoumat (49)

Fantaisie de danse et d'objets
35 min // dès 2 ans // 6 €

Chaque jour nous entrons, sortons, plions, déplaçons notre corps dans, hors, autour et à travers des volumes : le lit, la chambre, le placard, la cuisine, la maison, l'école, la table, le bureau... Nous nous adaptons, nous nous emboîtons constamment dans l'espace qu'ils nous proposent. Et si ces boîtes étaient des cubes ? Et si ces cubes prenaient vie dans une danse entrelacée avec le corps ?

Chorégraphie, conception **Brigitte Davy**
Scénographie, mise en lumière **Bruno Cury**
Interprétation **Nathalie Retaileau, Brigitte Davy**



© Bruno Blouch

MER. 19 MARS / 11h Séance scolaire

Lanvollon - Collège Notre-Dame

JEU. 20 MARS / 19h

JEU. 20 MARS / 13h50 Séance scolaire

VEN. 21 MARS / 11h15 Séance scolaire

Châtelaudren-Plouagat - Auditorium
Collège Lucie & Raymond Aubrac

HISTOIRE(S) DÉCOLONIALE(S) #EMMA

Betty Tchomanga (29)

Danse

40 min // dès 12 ans // 3 €

Betty Tchomanga tend un miroir entre l'Occident et l'Afrique, entre l'Histoire avec grand H et l'histoire intime. L'épisode #Emma se concentre sur le début de la modernité et la période de la traite transatlantique et interroge les rapports de force qui en découlent. Comment les corps, porteurs de mémoires, relient des histoires singulières à notre histoire commune ?

Conception **Betty Tchomanga** Collaboration artistique et interprétation **Emma Tricard**
Création sonore **Stéphane Monteiro**



© Camille Sauvayre

VEN. 21 MARS / 19h

VEN. 21 MARS / 15h Séance scolaire

Lanrodec - Salle Kerprin

SAM. 22 MARS / 18h

Trégomeur - Salle polyvalente

NISHIKE TRIO

C^e Azadi (29)

Musiques, danse & acrobaties
30 min // dès 4 ans // 3 €

Nishike est un terme swahili voulant dire "soutiens-moi". Deux danseurs et un musicien se cherchent un équilibre commun. Hélas, la gravité se mêle à leurs mouvements et l'environnement manœuvre leurs différents appuis jusqu'à les faire tomber. Les danseurs jouent, se taquent, se soutiennent. Entre légèreté du mouvement et gravité terrestre, Nishike est une allégorie du besoin d'être épaulé et soutenu, de soutenir ceux qui nous portent.

Interprétation **Fiona Houez** et **Roméo Lasne**
Violoncelle **Erwan Martinier**
Regard extérieur **Arthur Bazin (C^e HurYCan)**

ACCÈS ET RÉSERVATION

La jauge de certaines salles étant réduite, la réservation des spectacles est fortement conseillée.

BÉNÉFICIAIRES DU TARIF RÉDUIT

Personnes de - 26 ans / Étudiants / Demandeurs d'emploi / Carte CEZAM et CNAS / Accompagnants d'élève du Pôle d'enseignement Artistique.

BÉNÉFICIAIRES DU TARIF SOLIDAIRE

RSA / AAH / ASS / ASPA / ASI / ADA / ATA.

RÉSPÉCT DES ÂGES

Il est conseillé de respecter les indications d'âges précises pour les spectacles.

PASS LEFF DANCE | 30 €

Le *Pass Leff Dance !* permet d'accéder à l'ensemble de la programmation du festival hors stages sous réserve de places disponibles, la réservation reste nécessaire. Les billets ne sont ni échangés ni remboursés sauf en cas d'annulation et sur présentation de votre billet.

REMERCIEMENTS

Le Petit Écho de la Mode, pôle culturel de Leff Armor communauté, remercie les communes, associations partenaires et bars de cette 3^{ème} édition du festival *Leff Dance !* ainsi que les compagnies et artistes programmés.

Merci à tous les techniciens et bénévoles pour leur présence active et leur soutien.

Leff Dance ! est organisé par le service de développement culturel de Leff Armor communauté. Le festival est soutenu dans le cadre du Pacte Culturel de Leff Armor communauté.



SAM. 22 MARS / 14h30 et 16h

Châtelaudren-Plouagat
Le Petit Écho de la Mode

DANSONS AU-DELÀ DES CONTES

Travaux d'élèves
30 min // tout public // gratuit

Spectacle de danse créé par les élèves du CP au CE2 et leurs enseignantes de l'école Publique de Châtelaudren-Plouagat, dans le cadre d'un parcours d'éveil chorégraphique mené avec la C^e Grégoire & Co. Le spectacle présente sous forme de tableaux 5 allégories chorégraphiques inspirées du film d'animation japonais *Conte de la princesse Kaguya* d'Isao Takahata.

Chorégraphie **Sylvie Le Quééré (C^e Grégoire & Co)**
Danseuses-intervenantes **Clémence Diard** et **Zoë Bleher**
Enseignantes de l'école publique de Châtelaudren-Plouagat **Marine Le Page, Gaëlle Thouement, Nolwenn Robin, Nelly Henry, Estelle Le Cocguen**



© Véro Lintanf

DIM. 23 MARS / 16h

Pommerit-le-Vicomte - La Pagode

FAISEUSE D'ANGES

Cercle celtique Korriganed Pañvrïd (22)

Danse traditionnelle bretonne
1h30 // tout public // 3 €

Le cercle celtique Korriganed Pañvrïd joue à domicile, chose rare, son spectacle *Faiseuse d'anges*. Créé en 2023, ce dernier a remporté la première place au concours Kenleurenn 2024 en catégorie Excellaës. Le spectacle sera suivi d'une initiation à la danse bretonne puis d'un mini-fest-deiz pour finir de façon conviviale.

Chorégraphie **Anna Lanneshoa, Klervie Guéluo, Émilie Ruche & Enora Udo**
Musique **Elouan Le Braz, Maelan Le Braz et Gwenn Danigo**
Montage audio **Gabriel Tavernier**



© Aurélie Augé

MAR. 25 MARS / 19h

MAR. 25 MARS / 14h30 Séance scolaire

Pléguen - Salle La Salamandre

MER. 26 MARS / 15h

Pommerit-le-Vicomte

Salle socioculturelle

ROUGE INCARNAT

C^e LEA (50)

Danse et musique live
40 min // tout public // 3 €

Rouge incarnat invite à explorer les multiples facettes du rouge en résonance avec l'histoire familiale de l'interprète. Une traversée libératrice pour s'accepter tel que l'on est, accepter son histoire qui gratte, qui marque à en laisser des traces sur la peau. Arrêter de cacher, de "mettre sous le tapis" et se réconcilier avec soi-même pour laisser pleinement exprimer la joie, la pétillance et l'optimisme !

Chorégraphie, scénographie, interprétation **Lolita Espin Anadon**
Composition musicale et interprétation **Christophe Bunel** Écriture **Julie Ménard**

L'accueil de ce spectacle bénéficie du dispositif de soutien à la diffusion *Avis de Tournees* porté par l'ODIA Normandie, la Région Pays de la Loire et Spectacle vivant en Bretagne

ATELIERS

SAM. 22 MARS / 14h

Châtelaudren-Plouagat
Le Petit Écho de la Mode

STAGE DANSE AFRICAINE

avec **Boureima Kienou**

3h // dès 12 ans
15 € / gratuit pour les élèves du PEA

Cet atelier permettra de découvrir un univers mélangé par ses aspects techniques que par ses principes fondamentaux. Ce sera aussi l'occasion de découvrir une approche de la danse qui présente l'Afrique entre tradition et modernité.

Inscription : enseignement-artistique@leffarmor.fr

SAM. 29 MARS / 11h

Châtelaudren-Plouagat
Studio danse - Le Petit Écho de la Mode

ATELIER PARENTS / ENFANTS C^{IE} A K ENTREPÔT

avec **Pauline Maluski**

1h // dès 4 ans // 5 € par duo

Tisser à 4 mains un espace à partir de petits volumes cubiques : choisir sa pelote, sa couleur, sa matière puis tirer, tisser, défaire, refaire, jouer avec les tensions, créer du lien avec les autres. Une expérience qui prolonge la pièce *TENIR* pour faire de chacun les artisans d'un espace fabriqué en mouvement.

Sur inscription - jauge limitée



© Geoffrey Mornagu

MAR. 25 MARS / 20h30

MAR. 25 MARS / 14h30 Séance scolaire

Plouha - L'Hermine

HOPAK

CRÉA. 2024 / COPROD.

Olga Dukhovna / C.A.M.P (56)

Danse
45 min // tout public // 10 / 8 / 5 €

La danse d'un pays. Olga Dukhovna poursuit sa recherche de création par le recyclage de danses tombées dans l'oubli : ici les danses folkloriques ukrainiennes, effacées par le régime soviétique, que le spectacle restitue avec une énergie vitale. Les 2 danseurs accompagnés d'un accordéoniste nous livrent une pièce au pouvoir politique. Un désir de faire culture et communauté. Puissant !

Chorégraphie **Olga Dukhovna**
Interprétation **François Malbranque** et **Olga Dukhovna** Composition sonore **Dennis Weijers**
Accordéon **Éric Allard-Jacquin**

En partenariat avec La Passerelle, scène nationale de St-Brieuc et le soutien de l'Onda, Office National de Diffusion Artistique et de la SACD, Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques dans le cadre de leur programme TRIOS



© Jeanne Paturel

MER. 26 MARS / 15h et 18h

Tréméven - Salle associative

JEU. 27 MARS / 10h30 et 15h S. scolaire

Bringolo - Salle des fêtes

VEN. 28 MARS / 19h

VEN. 28 MARS / 15h Séance scolaire

Goudelin - Salle des fêtes

SAM. 29 MARS / 17h

Saint-Jean-Kerdaniel - Salle des fêtes

TENIR

CRÉA. 2024

C^e a k entrepôt (22)

Danse et arts plastiques sur le fil
30 min // dès 2 ans // 3 €

Un dialogue entre un cube, la danse et des fils. Sans narration, d'action en action, la danseuse tisse une toile autour et à l'intérieur d'un cube. Un enchevêtrement de fils blancs à l'intérieur duquel le corps de la danseuse se tisse une matrice : une place pour *TENIR*, et s'y *TENIR*.

Conception, chorégraphie, scénographie **Laurance Henry** Chorégraphie, interprétation **Pauline Maluski** Composition musicale **Sylvain Robine** Costume **Sophie Hoarau** Lumière et régie **Maude Raymond**



MER. 26 MARS / 20h

Châtelaudren-Plouagat
Le Petit Écho de la Mode

WE, SEX & FUN

[HAPPY SEXY MANIF] CRÉA. EN COURS

David Rolland Chorégraphies (44)

Danse participative
1h + échanges // dès 16 ans // gratuit

Chorégraphe de spectacles participatifs, David Rolland s'associe à Magali Julien pour créer une nouvelle pièce à tester en exclusivité pour *Leff Dance !* Sans vulgarité et toujours habillé, participez à une expérience unique, mêlant jeux théâtraux et chorégraphiques. Une parenthèse réjouissante pour faire un tour incomplet de la sexualité avec élégance et simplicité.

Direction artistique et écriture **Magali Julien** et **David Rolland**

Sur inscription - jauge limitée



© Nicolas Joubard

JEU. 27 MARS / 20h

Le Faouët - Ty Käuët

VEN. 28 MARS / 19h30

Tréguidel - Le P'tit bar du Contrevent

SAM. 29 MARS / 11h30

Plouvara - Bar Le St-Pierre

SAM. 29 MARS / 20h30

Cohiniac - Aux Anges Kafé

BARREZ

C^e C'hoari (56)

Danse au bistrot
30 min // tout public // gratuit

De la danse au bistrot pour raconter la convivialité, la rencontre, la relation qui se créent dans les cafés. C'est aussi un moment pour tisser un lien entre la danse contemporaine et le public dans une ambiance chaleureuse et pleine d'énergie créée par un trio de 2 danseuses et 1 danseur qui investit la scène au cœur même de la salle, entre les tables, les chaises, le comptoir et les clients du bar.

Chorégraphie **Pauline Sonnec** et **Nolwenn Ferry** Interprétation **Nolwenn Ferry, Pauline Sonnec**, et **Alexandre Arthaud**
Création musical **Thomas Bouetel**



© Richard Louvet

VEN. 28 MARS / 20h30

Châtelaudren-Plouagat

Le Petit Écho de la Mode

EXPANSION

CRÉA. 2025 / COPROD.

Laëtitia Lanoë (22)

Danser tout en sensibilité
45 min // dès 12 ans // 10 / 8 / 5 €

Le deuxième spectacle de la danseuse Laëtitia Lanoë propose au public une immersion sensorielle totale. Une danse à l'énergie vibratoire intense, fabriquée par des états de corps et des magnitudes sonores profondes. Un solo habité et rayonnant, déployé dans une scénographie enveloppante où la danse cueille l'infini de chaque instant. Captivant.

Conception, chorégraphie **Laëtitia Lanoë**
Regard sur la dramaturgie **Richard Louvet**
Création sonore, régie son **Vincent Raude**
Création lumière **Ronan Bernard**



© Matthieu Carmiaux

SAM. 29 MARS / 20h30

Châtelaudren-Plouagat

Le Petit Écho de la Mode

JE VOYAIS ÇA PLUS GRAND

COPROD.

Simon Tanguy & Thomas Chopin (22)

Seul en scène et danse
50 min // tout public // 10 / 8 / 5 €

Dans ce seul en scène, le danseur excentrique **Simon Tanguy**, nous raconte son histoire d'artiste chorégraphe en crise. Avec autodérision et humour, il nous livre ses échecs, ses succès et ses ambitions jusqu'à l'explosion. Une épopée chorégraphique et fantastique qui puise dans le stand-up, la danse et le cirque. De la loose à la grandeur, du rêve à l'acceptation de soi.

Chorégraphie, texte et mise en scène **Thomas Chopin** & **Simon Tanguy** Interprétation **Simon Tanguy** Création lumière, régie générale **Ronan Bernard** Création musicale **Jérémy Rouault** Costumes et accessoires **Stéfani Gicquiaud**

LES SAMEDI 01, 08, 15 & 22 MARS ET 05 AVRIL / 10h30

Châtelaudren-Plouagat
Le Petit Écho de la Mode

PARCOURS DANSE AFRICAINE

avec **Boureima Kienou**

1h30 // de 10 à 15 ans
60 € / gratuit pour les élèves du PEA

Le temps de 5 ateliers, le parcours danse proposé par le Pôle d'Enseignement Artistique permet de s'initier aux danses africaines auprès de **Boureima Kienou**, danseur, chorégraphe et musicien originaire du Burkina Faso.

Inscription : enseignement-artistique@leffarmor.fr

SAM. 22 MARS / 11h

Châtelaudren-Plouagat
Studio danse - Le Petit Écho de la Mode

ATELIER DANSE AUTOUR DE NISHIKE

avec **Fiona Houez & Roméo Lasne**

2h // dès 6 ans
3 € en solo et 5 € par duo

Entrez dans la danse contact à travers les bases de l'acrodanse à la frontière du cirque et de la danse contemporaine. Un atelier ludique pour découvrir l'univers de **Nishike Trio** à travers une gamme d'exercices et de jeux pédagogiques.

Sur inscription - jauge limitée

RENCONTRE INTER-PROFESSIONNELLE

VEN. 28 MARS / 16h30 - 18h30

Tréguidel
Le P'tit bar du Contrevent



QUAND UN TERRITOIRE ENTRE DANS LA DANSE

À destination des élu-es et agent-es des collectivités et responsables de programmations

Comment la danse peut-elle offrir un espace d'expression où chacun-e peut se sentir valorisé-e et reconnu-e, rassemblant des générations, favorisant l'inclusion, la rencontre et l'échange, valorisant les richesses locales, matérielles ou immatérielles. L'équipe de *Leff Dance !* et *Spectacle vivant en Bretagne* s'associent pour proposer un temps d'échange autour de ces questions et un parcours de spectacles.

Infos et inscriptions auprès de spectacle-vivant-bretagne@leffarmor.fr

